Kitaaba
Lallabaa

Wanti Hundinuu Faayidaa Hin qabu

1 Dubbii lallabaa ilma Daawit, isa Yerusaalem
keessaatti mootii ta’e sanaa:
2 Lallabichi, “Faayidaa hin qabu!
Faayidaa hin qabu!
Guutumaan guutuutti faayidaa hin qabu!
Wanni hundinuu faayidaa hin qabu” jedha.

3 Namni hojii isaa kan aduudhaa gaditti
itti dadhabu hunda keessaa, bu’aa maalii
argata?
4 Dhaloonni ni dhufa; dhaloonni ni darba;
lafti garuu bara baraan jiraatti.
5 Biiftuun ni baati; biiftuun ni lixxi;
gara baate sanatti deebi’uufis ni ariifatti.
6 Bubbeen gara kibbaatti bubbisa;
gara kaabaattis ni deebi’a;
innis naanna’uma naanna’ee deema;
karaa isaa irras deddeebi’a.
7 Lagni hundi galaanatti yaa’a;
galaanni garuu hin guutu.
Lageen garuma dhufanitti
deebi’anii yaa’u.
8 Wanni hundinuu hamma namni tokko
dubbachuu danda’u caalaa dadhabsiisaa
dha.
Iji argee hin quufu;
yookaan gurri dhaga’ee hin guutu.
9 Wanni duraan ture ammas ni ta’a;

wanni duraan hojjetame ammas ni hojjetama;
aduudhaa gaditti wanni haaraan tokko iyyuu hin jiru.
10 Wanni namni tokko, “Ilaa! Wanni kun haaraa dha”
jechuu danda’u kam iyyuu jiraa?
Wanni kun duraanuu bara dheeraan dura as ture;
bara keenyaan dura iyyuu asuma ture.
11 Namoonni bara durii hin yaadataman;
kanneen dhufuuf jiranis
warra isaan duubaan dhufaniin hin yaadataman.

Ogummaan Faayidaa Hin qabu

12 Ani Lallabaan, Yerusaalem keessatti mootii Israa’elin ture.
13 Ani waan samii gaditti hojjetame hunda ogummaadhaan qu’adhee qoradhee bira ga’uuf of kenneen ture. Waaqni ba’aa ulfaataa akkamii nama irra kaa’e!
14 Ani waan aduudhaa gaditti hojjetame hunda argeera; hundi isaanii iyyuu faayidaa hin qaban; kun akkuma nama bubbee ari’uu ti.
15 Wanni jal’ifame tokko deebi’ee hin qajeelfamu;
wanni hin jirres lakkaa’amuu hin danda’u.
16 Anis akkana jedheen yaade; “Kunoo, ani nama anaan dura Yerusaalemin bulchaa ture kam iyyuu caalaa guddadhee ogummaas dabaladheera; ani muuxannoo ogummaatii fi beekumsaa guddaa argadheera.”
17 Kanaafuu ani ogummaa, maraatummaa fi gowwummaa hubachuufin of kenne; garuu

ani akka wanni kunis bubbee ari'uu ta'e nan baradhe.
18 Ogummaa guddaa keessa gadda baay'eetu jiraatii;
akkuma beekumsi dabalamuun gaddis dabalama.

2

Gammachuun Faayidaa Hin Qabu

1 Ani garaa koo keessatti, "Ani waan gaarii barbaaduudhaaf gammachuudhaan sin qoraatii mee kottu" jedheen yaade. Garuu wanni kunis waan faayidaa hin qabne ta'uu isaa nan mirkaneeffadhe.
2 Anis, "Kolfi gowwummaa dha; gammachuunis maal fayyada?" nan jedhe.
3 Anis utuma qalbiin koo ogummaadhaan na qajeelchaa jiruu gowwummaa qabadhee daadhii wayiniitiin of gammachiisu nan yaale. Waan namoonni bara jireenya isaanii muraasa keessatti samii gaditti hojjetan arguu nan fedhe.
4 Ani hojii guddaa nan hojjedhe: Manneen ijaarradhee wayiniis dhaabadhe.
5 Ani iddoo biqiltuutii fi iddoo bashannanaa qopheeffadhee mukkeen ija naqatan kanneen gosa hundaa achi keessa nan dhaabadhe.
6 Bosona mukkeen guddachaa jiranii ittiin obaafachuufis kuusaa bishaanii nan qopheeffadhe.
7 Ani garboota dhiiraa fi dubartii nan bitadhe; garboota mana kootti dhalatan biraas nan qabaadhe; nama naan dura Yerusaalem keessa

jiraate kam iyyuu caalaas loonii fi bushaayee
hedduu nan horadhe.
8 Ani meetii fi warqee, qabeenya moototaatii
fi kutaawwan biyyaa walitti nan qabadhe. Ani
faarfattoota dhiiraa fi dubartii akkasumas saaj-
jatoowwan nama gammachiisan hedduu qaban
ture.
9 Kanaafuu ani akka malee guddadhee nama
anaan dura Yerusaalem keessa ture kam iyyuu
caale. Waan kana hunda keessatti ogummaan
koo anuma wajjin ture.
10 Ani waan iji koo hawwe hunda isa hin
dhowwine;
garaa koos gammachuu tokko illee hin lagne.
Garaan koo hojii koo hundatti gammade;
kunis dadhabbii koo hundaaf badhaasa ture.
11 Ta'us ani yeroon waan harki koo hojjete
hundaa fi
waanan argachuuf jedhee itti dadhabe
hubadhee ilaaletti,
wanni hundi akkuma bubbee ari'uuti malee
faayidaa hin qabu ture;
aduudhaa gaditti bu'aan tokko iyyuu hin
turre.

Ogummaa Fi Gowwummaan Faayidaa Hin Qaban

12 Anis yaada koo gara ogummaa,
maraatummaa fi gowwummaa hubachuutti
nan deebifadhe.
Namni mootii iddoo bu'u tokko waan duraan
hojjetame caalaa
maal gochuu danda'a?
13 Ani akkuma ifni dukkana irra wayyu sana,

akka ogummaan gowwummaa irra wayyu
nan arge.
14 Ogeessi mataa isaa keessaa ija qaba;
gowwaan garuu dukkana keessa deema;
ani garuu akka galgalli isaan lamaanii
tokkuma ta'e nan hubadhe.
15 Ergasii ani akkana jedheen garaa koo
keessatti nan yaade;
"Wanni gowwaa quunname, anaanis ni quun-
nama;
yoos ani ogeessa ta'uudhaan maalan ar-
gadha ree?"
Ani garaa koo keessatti,
"Kunis faayidaa hin qabu" nan jedhe.
16 Ogeessi akkuma gowwaa yeroo dheeraaf hin
yaadatamuutii;
bara dhufuuf jiru keessa isaan lachuu ni
irraanfatamu.
Ogeessis akkuma gowwaa du'uu qaba!

Hojiin Dadhabuun Faayidaa Hin Qabu

17 Sababii wanni aduu gaditti hojjetamu na gaddisiiseef ani jireenya nan jibbe; kun hund-
inuu bubbee ari'uu dha; faayidaas hin qabu.
18 Ani sababii nama ana duubaan dhufuuf waan kana dhiisuu qabuuf, waanan aduudhaa gaditti itti dadhabe hunda nan jibbe.
19 Eenyutu akka inni ogeessa yookaan gowwaa ta'u beeka? Ta'us inni hojii ani aduudhaa gaditti yaalii fi ogummaa koo itti dhangalaase hundatti abbaa ta'a. Kunis faayidaa hin qabu.
20 Kanaafuu garaan koo sababii hojii koo dadhabsiisaa ani aduudhaa gaditti itti dadhabe hundaatiif abdii kutachuu jalqabe.

21 Namni tokko hojii isaa ogummaan, beekumsaa fi harka toliisaan hojjetee ergasii immoo waan qabu hunda nama homaa itti hin dadhabiniif dhiisuu qabaatii. Wanni kunis faayidaa hin qabu; hammina guddaadhas.
22 Namni tokko dadhabbii isaatiif yaalii cimaa aduudhaa gaditti godhe sana hundaaf maal argata?
23 Hojiin isaa bara jireenya isaa hunda rakkinaa fi gadda; sammuun isaa halkan iyyuu hin boqotu. Kunis waan faayidaa hin qabnee dha.
24 Namni nyaatee dhugee hojii isaatti gammaduu caalaa homaa gochuu hin danda'u. Ani akka wanni kun harka Waaqaatii dhufe nan arge;
25 Waaqaan malee eenyutu nyaachuu yookaan gammaduu danda'a?
26 Waaqni nama isa gammachiisuuf ogummaa, beekumsaa fi gammachuu kenna; nama cubbamaa garuu akka inni namicha Waaqa gammachiisuuf kennuuf jedhee hojii qabeenya walitti qabuutii fi kuusuu hojjetu godha. Kunis bubbee ari'uu dha; faayidaas hin qabu.

3

Wanni Hundinuu Yeroo Qaba

1 Wanni hundinuu yeroo qaba;
hojiin samiidhaa gaditti hojjetamu hundis waqtii qaba:

2 Dhalachuuf yeroo qaba; du'uufis yeroo qaba;

dhaabuuf yeroo qaba; buqqisuufis yeroo qaba;
3 ajjeesuuf yeroo qaba; fayyisuufis yeroo qaba;
diiguuf yeroo qaba; ijaaruufis yeroo qaba;
4 boo'uuf yeroo qaba; kolfuufis yeroo qaba;
gadduuf yeroo qaba; sirbuufis yeroo qaba;
5 dhagaa bittinneessuuf yeroo qaba; walitti qabuufis yeroo qaba;
hammachuuf yeroo qaba; hammachuu dhiisuufis yeroo qaba;
6 barbaaduuf yeroo qaba; barbaaduu dhiisuufis yeroo qaba;
kaa'uuf yeroo qaba; gatuufis yeroo qaba;
7 tarsaasuuf yeroo qaba; hodhuufis yeroo qaba;
cal'isuuf yeroo qaba; dubbachuufis yeroo qaba;
8 jaallachuun yeroo qaba; jibbuufis yeroo qaba;
loluuf yeroo qaba; nagaafis yeroo qaba.

9 Hojjetaan tokko dadhabbii isaa irraa bu'aa maalii argata?
10 Ani ba'aa Waaqni namoota irra kaa'e argeera.
11 Inni waan hunda yeruma isaatti miidhagsee tolcheera. Akkasumas yaada baraa baraa garaa namootaa keessa kaa'e. Ta'us isaan waan Waaqni jalqabaa hamma dhumaatti hojjete beekuu hin danda'an.
12 Ani akka namootaaf bara jireenya isaanii keessa wanni gammaduu fi waan gaarii hoj-

jechuu caalu tokko iyyuu hin jirre nan beeka.
13 Tokkoon tokkoon namaa nyaatee dhugee
bu'aa hojii isaa hundatti gammaduun kennaa
Waaqaa ti.
14 Ani akka wanni Waaqni hojjetu hundi bara
baraan jiraatu beeka; wanni tokko illee itti hin
dabalamu; wanni tokko iyyuus irraa hin fud-
hatamu. Waaqni akka namoonni isa sodaataniif
waan kana godha.
15 Wanni amma jiru kam iyyuu duraanuu
tureera;
wanni dhufuuf jirus duraanuu jira ture;
Waaqni waan darbes deebisee fida.
16 Anis aduudhaa gaditti waan biraa nan arge;
kunis:
Iddoo murtiin qajeelaan jiraachuu malu, hammi-
natu ture;
iddoo qajeelummaan jiraachuu malu immoo
jal'inatu ture.
17 Ani garaa koo keessatti akkana jedheen
yaade;
"Waaqni qajeeltotaa fi hamoota, gara murtiitti ni
fida;
wanni hundinuu, hojiin hundinuus yeroo ni
qabaatii."
18 Ani amma illee akkana jedhee garaa
koo keessatti nan yaade; "Waaqni akka isaan
akkuma bineensotaa ta'uu isaanii arganiif il-
maan namaa qora.
19 Wanni nama irra ga'u, bineensota irras ni
ga'a; lachan isaanii iyyuu waanuma tokkotu
eeggata; akkuma inni tokko du'u, inni kaanis
ni du'a. Hundi isaanii hafuuruma tokko qabu;

namni bineensa caalaa faayidaa argatu tokko illee hin qabu. Wanni hundinuu faayidaa hin qabu.
20 Isaan hundi idduma tokko dhaqu; hundinuu biyyoo irraa dhufan; hundinuus biyyootti deebi'u.
21 Akka hafuurri namaa ol ba'ee hafuurri bineensaa immoo lafa keessa seenu eenyutu beeka?"
22 Kanaafuu ani sababii wanni sun ixaa isaa ta'eef akka namaaf wanni hojii isaatti gammaduu caalu tokko iyyuu hin jirre nan arge. Akka inni waan isa duubaan ta'u arguuf eenyutu isa fiduu danda'a?

4

Cunqursaa, Hojiidhaan Dadhabuu, Michuu Dhabuu

1 Ani ammas ilaalee cunqursaa aduudhaa gaditti adeemsifamaa jiru hunda nan arge:
Ani imimmaan cunqurfamtootaa nan arge;
nama isaan jajjabeessu tokko illees hin qaban;
humni gama cunqursitoota isaanii ture;
isaan nama isaan jajjabeessu tokko illee hin qaban.
2 Anis akka warri du'an,
kanneen kanaan dura du'an,
jiraattota amma lubbuudhaan jiraatan caalan nan labse.
3 Garuu namni hamma ammaatti hin dhalatin
kan hammina aduudhaa gaditti
hojjetamu hin argin,
lachan isaanii irra wayya.

4 Anis akka dadhabbiin hojii hundii fi
milkaa'uun hundi hinaaffaa namni ollaa isaa
wajjin qabu irraa burqu nan arga. Kunis bubbee
ari'uu dha; faayidaas hin qabu.
5 Gowwaan harka isaa maratee taa'a;
foonuma ofii isaas nyaata.
6 Dadhabbii fi bubbee ari'uudhaan
konyee lama argachuu irra
nagaan konyee tokko argachuu wayya.
7 Ani amma illee waan faayidaa hin qabne
tokko aduudhaa gaditti nan arge:
8 Nama kophaa isaa jiraatu tokkotu jira;
innis ilma yookaan obboleessa hin qabu
ture.
Yeroo hunda hojiitti dadhaba;
ta'us iji isaa qabeenya isaa ilaalee quufe hin
jedhu.
Innis, "Ani eenyuuf jedheen dadhaba?
Maaliifan gammachuus of laga?" jedhee
gaafate.
Kunis faayidaa hin qabu;
hojii bu'aa hin qabnee dha!

9 Isaan sababii hojii isaaniitiif gatii gaarii waan
argataniif
nama tokko irra nama lama wayya:
10 Yoo inni tokko kufe,
inni kaan ol isa qaba.
Garuu namni kufee kan ol isa kaasu hin qabne
garaa nama nyaata!
11 Yoo namoonni lama wajjin ciisan itti ho'a;
nama tokko garuu akkamitti kophaa isaa itti
ho'uu danda'a?
12 Namni tokko mo'atamuu danda'a;

namoonni lama garuu of irraa deebisuu
danda'u.
Funyoon fo'aa sadiin fo'ame dafee hin citu.

Caalanii Argamuun Faayidaa Hin qabu

13 Mootii dulloomaa fi gowwaa si'achi gorsa
hin fudhanne irra, dargaggeessa hiyyeessa
ogeessa wayya.
14 Inni yoo hiyyumaan mootummaa sana
keessatti dhalate iyyuu mana hidhaatii ba'ee
mootii ta'uu danda'aatii.
15 Ani akka namni aduudhaa gad jiraate hundi
dargaggeessa mootii dhaalu sana duukaa bu'e
nan arge.
16 Baay'inni nama fuula isaanii dura jiruu
hamma hin qabu ture. Warri duubaan dh-
ufan garuu dargaggeessa dhaalu sanatti hin
gammanne. Kun hundis bubbee ari'uu dha;
faayidaas hin qabu.

5

Waaqa Sodaadhu

1 Ati yeroo gara mana Waaqaa dhaqxu
tarkaanfii kee eeggadhu. Dhaggeeffachuuf
dhi'aachuun aarsaa gowwootaa dhi'eessuu
caala; isaan akka hammina hojjechaa jiran hin
beekaniitii.
2 Fuula Waaqaa duratti waan tokko dubbachuuf
afaan keetiin hin jarjarin;
garaan kees hin ariifatin.
Waaqni samii keessa jira;
ati immoo lafa irra jirta;
kanaafuu dubbiin kee haa gabaabbatu.

3 Abjuun baay'ina hojiitiin dhufa; haasaan gowwaas
baay'ina dubbiitiin beekama.
4 Ati yeroo wareega tokko Waaqaaf wareegdutti wareega sana of irraa baasuuf lafa irra hin harkifatin. Inni gowwootatti hin gammadu; ati wareega kee of irraa baasi.
5 Wareeganii of irraa baasuu dhiisuu mannaa wareeguu dhiisuu wayya.
6 Afaan kee cubbuu keessa si hin buusin. Ergamaa mana qulqullummaatiinis, "Wareegni koo dogoggora ture" hin jedhin. Waaqni maaliif waan ati jettetti aaree hojii harka keetii balleessa?
7 Abjuun baay'eenii fi dubbiin baay'een faayidaa hin qaban. Kanaafuu Waaqa sodaadhu.

Badhaadhummaan Faayidaa Hin qabu

8 Ati yoo hiyyeessa aanaa tokko keessatti hacucamee murtii qajeelaa fi mirgi dhowwatame argite, waan akkanaa hin dinqisiifatin; qondaalli tokko qondaala isaa oliitiin ilaalaamaatii; isaaniin olittis qondaaltonni biraa jiru.
9 Faayidaan lafa irraa argamu kan nama hundaa ti; mootichi mataan isaa iyyuu qonna lafaa irraa fayyadama.
10 Nama maallaqa jaalatu kam iyyuu maallaqni isa hin ga'u;
nama qabeenya jaalatu illee galiin isaa isa hin quubsu.
Kunis faayidaa hin qabu.

11 Akkuma qabeenyi baay'atuun,
warri nyaatanis ni baay'atu.

Yoos abbootiin qabeenyaa
ijumaan ilaaluu malee faayidaa maalii argatu ree?

12 Xinnaas nyaatu, guddaas nyaatu,
hirribni hojjetaa tokkoo mi'aawaa dha;
baay'inni qabeenyaa garuu
sooressa tokko hirriba dhowwa.
13 Ani aduudhaa gaditti hammina nama gaddisiisu nan arge; kunis:
qabeenya abbuma isaa miidhuuf kuufame,
14 yookaan qabeenya milkii dhabuudhaan badee
yeroo namichi sun ilma dhalchetti
ilma isaatiif homaa hin hafinii dha.
15 Namni qullaadhuma isaa gadameessa haadha isaatii ba'a;
inni akkuma dhufetti deebi'ee deema.
Inni waan itti dadhabe keessaa
waan tokko illee harkatti qabatee hin deemu.
16 Kunis hammina nama gaddisiisuu dha:
Namni akkuma dhufetti deema;
inni waan bubbeedhaaf dadhabuuf
faayidaa maalii argata?
17 Inni bara jireenya isaa hunda yaaddoo,
dhukkubbii fi aarii guddaadhaan dukkana keessatti nyaata.
18 Anis akka namni bara jireenya isaa kan Waaqni isaaf kenne gabaabaa kana keessa nyaatee dhugee hojii isaa kan aduudhaa gaditti itti dadhabe sanatti illee gammaduun isaaf gaarii fi barbaachisaa ta'e nan hubadhe; qoodni isaa kanumaatii.

19 Akkasumas Waaqni nama kamiifuu badhaadhummaa fi qabeenya kennee akka inni itti gammadu, akka inni qooda ofii isaa fudhatee hojii ofii isaatti gammadu isa godhuun isaa, kennaa Waaqaa ti.
20 Sababii Waaqni garaa isaa gammachuudhaan guuteef inni bara jireenya isaa baay'ee hin yaadatu.

6

1 Ani aduudhaa gaditti waan hamaa biraa argeera; kunis akka malee namatti ulfaata:
2 Waaqni akka namni waan garaa isaatti hawwu tokko iyyuu hin dhabneef qabeenya, badhaadhummaa fi ulfina isaaf kenne; Waaqni garuu akka inni itti gammadu hin goone; qooda namichaa nama ormaatu itti gammada. Kun waan faayidaa hin qabnee dha; hammina nama gaddisiisuudhas.
3 Namni tokko ijoollee dhibba qabaatee waggoota baay'ee jiraachuu danda'a; inni hamma fedhe jiraatu illee yoo qabeenya isaatti gammaduu baatee awwaala gaariis argachuu baate, ani, "Isaa mannaa gatata wayya" nan jedha.
4 Inni akkasumaan dhufa; dukkana keessa bada; maqaan isaas dukkanaan haguugama.
5 Inni yoo aduu arguu baate iyyuu yookaan yoo homaa beekuu baate iyyuu boqonnaa namichi sun argatu caalaa boqonnaa qabaata.
6 Inni waggaa kuma yeroo lama jiraatu illee yoo jireenya gaarii hin jiraatin, namni hundi idduma tokko dhaqa mitii?
7 Dadhabbiin nama hundaa afaanuma isaatiif;

fedhiin isaa garuu yoom iyyuu hin guutu.
8 Ogeessi maaliin gowwaa caala?
Hiyyeessi akka itti fuula namootaa dura jiraatu beekuudhaan
faayidaa maalii argata?
9 Hawwiidhaan jooruu mannaa waan iji argu wayya.
Kunis bubbee ari'uu malee faayidaa hin qabu.

10 Waan jiru hundaaf duraanuu maqaan ba'eera;
maalummaan namaas beekamaa dha;
namni tokko iyyuu nama isa caalaa humna qabuun
morkachuu hin danda'u.
11 Dubbiin akkuma baay'atuun faayidaa dhaba;
yoos wanni sun akkamiin nama kam iyyuu fayyada?
12 Bara jireenya namaa kan inni akkuma gaaddisaatti keessa ba'ee darbu gabaabaa faayidaa hin qabne kana keessa eenyutu waan namaaf gaarii ta'e beeka? Waan erga inni deemee booddee aduudhaa gaditti ta'us eenyutu isatti himuu danda'a?

7

Ogummaa

1 Shittoo urgaa'aa irra maqaa gaarii wayya;
guyyaa dhalootaa irra guyyaa du'aa wayya.
2 Mana cidhaa dhaquu mannaa
mana boo'ichaa dhaquu wayya;
galgalli nama hundaa du'umaatii;

namni lubbuun jiraatu waan kana garaatti
haa qabatu.
3 Fuulli gaddu waan garaa gammachiisuuf
kolfa irra gadda wayya.
4 Qalbiin ogeessaa mana boo'ichaa jira,
qalbiin gowwaa garuu mana gammachuu
jira.
5 Sirba gowwootaa dhaga'uu mannaa
ifannaa ogeessaa dhaggeeffachuu wayya.
6 Kolfi gowwaa akkuma qoraattii
xuwwee jalaa xaaxa'uu ti.
Kunis faayidaa hin qabu.

7 Cunqursaan ogeessa gowwaa godha;
matta'aanis sammuu nama xureessa.

8 Jalqaba waan tokkoo irra dhuma isaa wayya;
of tuuluu irras obsa wayya.
9 Hafuura keetiin aaruuf hin ariifatin;
aariin bobaa gowwootaa keessa jiraatii.

10 Ati, "Barri durii maaliif bara kana caale?" hin
jedhin;
waan kana gaafachuun ogummaa miti.

11 Ogummaan akkuma dhaalaa waan gaarii dha;
warra aduu arganiifis bu'aa qaba.
12 Akkuma maallaqni da'oo ta'e sana
ogummaanis da'oo dha;
faayidaan beekumsaa garuu kana:
innis ogummaan warra ishee qabaniif
jireenya kennuu ishee ti.
13 Waan Waaqni hojjete mee ilaali:

Waan inni jal’ise
eenyutu qajeelchuu danda’a?
14 Yommuu yeroon gaarii ta’utti gammadi;
yommuu yeroon hammaatu garuu itti yaadi:
Waaqni isa tokko hojjete isa kaanis hojjeteera.
Kanaafuu namni egeree isaa beekuu hin danda’u.
15 Ani jireenya koo kan faayidaa hin qabne kana keessatti waan kana lachuu argeera; kunis:
Qajeelaan qajeelummaa isaatiin baduu isaatii fi
hamaan immoo hammina isaatiin bara dheeraa jiraachuu isaa ti.
16 Ati akka malee qajeelaa hin ta’in;
yookaan akka malee ogeessa hin ta’in;
maaliif of galaafatta?
17 Ati akka malee hamaa hin ta’in;
gowwaas hin ta’in;
maaliif utuu yeroon kee hin ga’in duuta?
18 Utuu isa kaan gad hin dhiisin
waan tokko qabaachuun gaarii dha.
Namni Waaqa sodaatu waan hundaan ni milkaa’a.

19 Ogummaan, bulchitoota magaalaa tokko keessa jiran kudhan caalaa
nama ogeessa tokko humna qabeessa gooti.

20 Namni qajeelaan waan qajeelaa malee
cubbuu tokko illee hin hojjenne lafa irra hin jiru.

21 Waan namni jedhu hunda hin dhaggeeffatin;

yoo kana goote utuu hojjetaan kee si
abaaruu dhageessaa;
22 ati mataan kee iyyuu yeroo baay'ee
namoota kaan akka abaarte garaan kee
beekaatii.
23 Ani waan kana hunda ogummaadhaanan
qoradhee,
"Ani ogeessan ta'a" nan jedhe.
Wanni kun garuu narraa fagoo ture.
24 Wanti jiru hundi fagoo dha; gad fagoo dha;
eenyutu qoratee bira ga'uu danda'a?
25 Kanaafuu ani gara ogummaa fi
maalummaa wantootaa hubachuutti,
sakatta'uutti, qorachuutti
akkasumas hammina gowwummaatii fi
maraatummaa gowwummaa hubachuutti
qalbii koo nan deebifadhe.

26 Ani waan du'a caalaa hadhaa'uu nan arge;
kunis:
dubartii kiyyoo taate,
kan yaadni ishee kiyyoo,
harki ishee immoo foncaa ta'ee dha.
Namni Waaqa gammachiisu ishee jalaa ni ba'a;
cubbamaan garuu isheedhaan qabama.
27 Lallabaan akkana jedha; "Kunoo wanni ani
qoradhee bira ga'e kanaa dha:
"Mala isaa beekuuf waan tokko fuudhanii waan
kaanitti dabaluu dha;
28 ani ammas nan sakatta'e;
garuu hin arganne.
Ani kuma keessaa dhiira qajeelaa tokko nan
argadhe;

hunduma isaanii keessaa garuu dubartii
qajeeltuu tokko iyyuu hin arganne.
29 Kunoo ani waan kana qofa nan argadhe:
Waaqni qajeeltota godhee ilmaan namaa
uume;
namoonni garuu mala baay'ee barbaacha
deeman."

8

1 Kan akka nama ogeessaa eenyu?
Eenyutu hiikkaa waan tokkoo beeka?
Ogummaan fuula namaa ibsa;
nyaara guurames ni hiika.

Mootiif Ajajami

2 Ati sababii fuula Waaqaa duratti kakuu gal-
teef ajaja mootii eegi.
3 Fuula mootii duraa deemuuf hin jarjarin.
Waan hamaa keessatti hin hirmaatin; inni waan
fedhe kam iyyuu ni godhaatii.
4 Sababii dubbiin mootii waan hundaa ol ta'eef
eenyutu, "Ati maal hojjechaa jirta?" isaan jechuu
danda'a?
5 Namni ajaja mootii eegu kam iyyuu hin miid-
hamu;
qalbiin ogeessaa immoo yeroo fi haala mi-
jaa'aa beeka.
6 Rakkinni namaa akka malee isatti ulfaatu iyyuu
wanni hundi yeroo fi haala mijaa'aa
qabaatii.

7 Sababii namni tokko iyyuu waan eger ta'u hin
beekneef,

eenyutu waan dhufuuf jiru isatti himuu
danda'a?
8 Namni tokko iyyuu hafuura isaa of keessatti
dhowwuu hin danda'u;
kanaafuu eenyu iyyuu guyyaa du'a isaa
irratti humna hin qabu.
Akkuma namni tokko yeroo waraanaatti duula
keessaa hin ari'amne sana,
hamminnis warra isa hojjetu gad hin dhiisu.
9 Anis qalbii koo gara waan aduudhaa gaditti
hojjetamu hundaatti deebifadhee waan kana
hunda nan arge. Yeroon namni tokko warra
kaan humnaan nan bulcha jedhee ofuma miidhu
jira.
10 Ergasiis ani hamoota iddoo qulqulluu
seenanii ba'aa turan sana akka isaan awwaala-
man nan arge; isaanis magaalaa itti waan akkasii
hojjetan keessatti ni jajamu ture. Kunis faayidaa
hin qabu.
11 Sababii yakka hojjetame tokkootiif adabbiin
dafee hin kennamneef, garaan namootaa mala
hammina hojjechuutiin guutama.
12 Cubbamaan tokko yeroo dhibba yakka ho-
jjetee bara dheeraa jiraatu iyyuu, ani akka
namoonni Waaqa sodaatan kanneen sodaad-
haan fuula isaa dura jiraatan nagaa qabaatan
nan beeka.
13 Ta'us hamoonni sababii Waaqa hin sodaan-
neef nagaa hin qabaatan; barri jireenya isaaniis
akka gaaddidduu hin dheeratu.
14 Waan faayidaa hin qabne kan lafa irratti ta'u
tokkotu jira; kunis qajeeltota waan hamootaaf
malu argatanii fi hamoota waan qajeeltotaaf

malu argatanii dha. Ani wanni kun faayidaa hin qabu nan jedha.
15 Kanaafuu namaaf wanni aduudhaa gaditti nyaachuu, dhuguu fi gammaduu caalu tokko iyyuu sababii hin jirreef ani akka namni jireenyatti gammadu nan gorsa. Akkasiin bara jireenya isaa kan Waaqni aduudhaa gaditti kenneef hunda keessatti hojii isaa irratti gammachuun isa duukaa bu'a.
16 Ani yommuun qalbii koo gara ogummaa beekuu fi hojii namni utuu iji isaa halkanii fi guyyaa hirriba hin argatin hojjetu ilaaluutti deebifadhetti,
17 waan Waaqni hojjete hunda nan arge. Namni tokko iyyuu waan aduudhaa gaditti ta'aa jiru hubachuu hin danda'u. Namni waan kana bira ga'uuf tattaaffatu iyyuu hiikkaa isaa argachuu hin danda'u. Ogeessi waan beeku yoo of se'e illee inni dhugumaan hubachuu hin danda'u.

9

Galgalli Nama Hundaa Tokkuma

1 Kanaafuu ani waan kana hunda garaatti qabadhee akka qajeelaan, ogeessii fi hojiiwwan isaanii harka Waaqaa keessa jiran nan hubadhe; garuu namni tokko iyyuu akka jaalalli yookaan jibbi isa eeggatu hin beeku.
2 Nama qajeelaa fi jal'aa, nama gaarii fi hamaa, nama qulqulluu fi xuraa'aa, warra aarsaa dhi'eessanii fi warra hin dhi'eessine hunda galgalli isaanii tokkuma.
Waanuma nama gaarii irra ga'utu,

cubbammaa irras ga’a;
waanuma warra kakuu seenan irra ga’utu,
warri kakuu seenuu sodaatan irra ga’a.

3 Hamminni waan aduudhaa gaditti ta’u
hunda keessa jiru kanaa dha: Galgalli nama hun-
daa tokkoo dha. Kana malees garaan namootaa
hamminaan guutameera; bara jireenya isaanii
keessas maraatummaatu garaa isaanii keessa
jira; ergasii isaan warra du’anitti dabalamu.
4 Namni warra lubbuun jiran hundatti da-
balamu kam iyyuu abdii qaba. Leenca du’ee
mannaa saree lubbuun jirtu wayyaatii!
5 Warri lubbuun jiran akka du’an ni beekuutii;
warri du’an garuu homaa hin beekan;
isaan si’achi gatii hin qaban;
yaadannoon isaanii iyyuu ni irraanfatama.
6 Jaalalli isaanii, jibbi isaaniitii fi
hinaaffaan isaanii erga badee tureera;
isaan waan aduudhaa gaditti ta’u kam iyyuu
keessatti
lammata qooda hin qabaatan.

7 Sababii Waaqni waan ati hojjettetti gam-
madeef dhaqiitii nyaata kee gammachuudhaan
nyaadhu; daadhii wayinii keetiis garaa gammad-
duun dhugi.
8 Yeroo hunda uffata adii uffadhu; zayitiinis
mataa kee irraa hin dhabamin.
9 Bara jireenyaa kan faayidaa hin qabne, kan
Waaqni aduudhaa gaditti siif kenne kana hunda
bara kee kan faayidaa hin qabne hunda keessatti
haadha manaa kee kan jaallattu wajjin gam-
machuudhaan jiraadhu. Jireenyaa fi hojii ati

aduudhaa gaditti itti dadhabde sanaaf qoodni kee kanumaatii.
10 Waan harki kee hojjechuu danda'u hunda humna kee guutuudhaan hojjedhu; awwaala ati itti deemuuf jirtu keessa hojiin yookaan yaadni yookaan beekumsi yookaan ogummaan hin jiruutii.

11 Ani aduudhaa gaditti waan biraa argeera:
Fiigichi warra saffisaniif
yookaan lolli irree jabeeyyiif miti;
yookaan nyaanni ogeeyyiif
yookaan qabeenyi hubattootaaf
yookaan fudhatama argachuun beektotaaf miti;
yeroo fi carraan hunda isaanii argata.

12 Namni tokko iyyuu yeroon isaa yoom akka ta'e hin beeku:
Akkuma qurxummiin kiyyoo hamaadhaan qabamu,
yookaan akkuma simbirri kiyyoodhaan qabamtu sana
namoonnis bara hamaa
akkuma tasaa isaanitti dhufuun qabamu.

Gowwummaa Irra Ogummaa Wayya

13 Ani amma illee fakkeenya ogummaa kan akka malee na dinqisiise kana aduudhaa gaditti nan arge:
14 Magaalaa xinnoo namoonni muraasni keessa jiraatan tokkotu ture. Mootiin jabaan tokkos isheetti ba'ee marse; koobii biyyoo guddaa naannessee itti ijaare.

15 Yeroo sanatti hiyyeessa ogeessa tokkotu magaalaa sana keessa jiraachaa ture; innis ogummaa isaatiin magaalattii baraare. Namni tokko iyyuu garuu hiyyeessa sana hin yaadanne.
16 Kanaafuu ani, “Jabina irra ogummaa wayya” nan jedhe. Ogummaan hiyyeessa sanaa garuu ni tuffatame; dubbiin isaas fudhatama hin arganne.
17 Iyya bulchaa gowwootaa irra
hasaasa ogeessaatu dhaga’ama.
18 Meeshaalee waraanaa irra ogummaa wayya;
cubbamaan tokko garuu waan gaarii hedduu balleessa.

10

1 Akkuma tisiisni duute tokko shittoo ajeessitu sana
gowwummaan xinnoon ogummaa fi ulfina balleessa.
2 Yaadni ogeessaa karaa mirgaa,
yaadni gowwaa immoo karaa bitaa jira.
3 Gowwaan yoo karaa deemu illee qalbii hin qabu;
akka gowwaa ta’es nama hundatti argisiisa.
4 Yoo dheekkamsi bulchaa tokkoo sitti hammaate,
ati iddoo kee gad hin dhiisin;
tasgabbaa’uun dogoggora guddaa hambisuu danda’aatii.

5 Hamminni ani aduudhaa gaditti arge tokko jira;
kunis dogoggora bulchaan tokko uumuu dha.

6 Utuma badhaadhonni iddoo gad aanu qabatanii jiranuu,
gowwoonni iddoo ulfinaa qabatu.
7 Ani utuma ilmaan moototaa akka garbootaa miillaan deemanii
garboonni immoo fardaan utuu deemanii nan arge.

8 Namni boolla qotu kam iyyuu ofuma isaatii keessa bu'a;
nama dallaa cabsee keessaan ba'u kam iyyuu bofatu idda.
9 Namni dhagaa baasu kam iyyuu dhagaa sanaan miidhamuu danda'a;
namni jirma baqaqsu hundinuus jirmuma sanaan miidhama.

10 Qottoon doomee
afaan isaa yoo hin qaramin,
humna guddaa barbaachisa;
ogummaan garuu milkaa'inna fida.

11 Bofti tokko utuu hin raateffamin yoo nama idde,
namichi bofa raatessu sun homaa hin argatu.

12 Dubbiin afaan ogeessaatii ba'u ulfina qaba;
namni gowwaan immoo hidhii ofii isaatiin bada.
13 Dubbiin isaa jalqabatti gowwummaa dha;
dhuma irratti garuu maraatummaa hamaa dha;
14 namni gowwaan dubbii baay'isa.

Namni tokko iyyuu waan dhufuuf jiru hin beeku;
eenyutu waan isa duubaan ta'u isatti himuu danda'a?

15 Dadhabbiin gowwaa isuma butuchiti;
inni karaa gara magaalaatti geessu hin beeku.

16 Yaa biyya mootiin kee mucaa turee,
kan ilmaan moototaa kee ganamaan nyaatanii dhugan siif wayyoo.

17 Yaa biyya mootiin kee sanyii beekamaa irraa dhalate,
kan ilmaan moototaa utuu machaa'uuf hin ta'in,
jabina argachuuf jedhanii yeroo malutti nyaatanii dhugan,
ati eebbifamtuu dha.

18 Dhibaa'ummaan, mana duuffisa;
harki hin hojjennes mana dhimmisiisa.

19 Cidhi kolfaaf qopheeffama;
daadhiin wayiniis jireenya gammachiisa;
maallaqni immoo deebii waan hundaa ti.

20 Sababii simbirri samii dubbii kee geessituuf,
yookaan simbirri barrisaa jirtu dhaqxee waan ati jettu himtuuf,
ati yaada kee keessatti mootii hin arrabsin;
yookaan kutaa hirribaa keessatti sooressa hin abaarin.

11

Buddeena Bishaan Irraa

1 Buddeena kee bishaan gubbaa buusi;
guyyaa baay'ee booddee deebiftee argattaatii.
2 Qabeenya kee iddoo torbatti yookaan saddeetitti qoodi;
balaa biyyatti dhufuuf jiru hin beektuutii.

3 Duumessi yoo bishaaniin guutame,
bokkaa lafatti gad dhangalaasa.
Mukni tokko yoo kibbatti yookaan kaabatti jige,
idduma itti kufe sana ciisa.
4 Namni qilleensa eeggatu tokko hin facaafatu;
kan duumessa ilaallatus hin haammatu.

5 Ati akkuma daandii bubbee,
yookaan akka itti namni gadameessa haadhaa keessatti uumamu
hin beekne sana,
hojii Waaqaa, Uumaa waan hundaa sana illee
beekuu hin dandeessu.

6 Inni kun yookaan inni sun,
yookaan lachanuu wal qixxee tolu;
inni kam akka tolu hin beektuutii;
ati sanyii kee ganamaan facaafadhu;
galgalas harki kee hojii malee hin taa'in.

Dargaggummaatti Uumaa kee Yaadadhu

7 Ifni mi'aawaa dha;
aduu arguunis ija gammachiisa.
8 Namni yoo hammam waggoota baay'ee jiraate illee,

inni hunduma isaatti gammadaa haa jiraatu.
Garuu inni guyyoota dukkanaa haa yaadatu;
isaan ni baay'atuutii.
Wanni dhufuuf jiru hundinuu faayidaa hin qabu.

9 Yaa dargaggeessa, hamma dargaggummaa keessa jirtutti gammadi;
bara dargaggummaa keetii keessas garaan kee si haa gammachiisu.
Yaada garaa keetii, waanuma iji kee argu duukaa bu'i;
garuu akka Waaqni waan kana hundaaf gara murtiitti si fidu beekkadhu.
10 Kanaafuu garaa kee keessaa yaaddoo balleessi;
sababii dargaggummaa fi jabinni faayidaa hin qabneef
dhagna kee keessaa hammina baasii gati.

12

1 Utuu guyyaan rakkinaa hin dhufin,
utuu barri ati itti, "Ani itti hin gammadu" jettu hin ga'in,
bara dargaggummaa keetii keessa Uumaa kee yaadadhu;
2 utuu aduu fi ifni,
ji'ii fi urjiin hin dukkanaa'in,
utuu duumessi bokkaatti aanee hin deebi'in,
3 yeroo itti eegdonni manaa hollatanii
namoonni jajjaboon immoo gugguufanitti,

yeroo itti warri midhaan daakan sababii muraasa ta’aniif
hojii dhiisanii,
kanneen foddaa keessaan ilaalan arguu dadhabanitti,
4 yeroo itti balballi daandii guddaatti geessu cufamee
sagaleen dhagaa daakuu immoo gad bu’aa deemutti,
yeroo itti namni waca simbirrootiin dammaqee
sirbi ishee hundi garuu gad bu’aa deemutti,
5 yeroo itti namni lafa ol dheeraa fi
balaa daandii irraa sodaatu,
yeroo itti mukni lawuzii daraaru,
yeroo itti korophisni tiratuu fi
hawwiin nama keessaa badutti Uumaa kee yaadadhu.
Ergasii namni mana isaa bara baraatti gala;
warri boo’anis daandii irra deddeebi’u.

6 Utuu funyoon meetii hin citin,
yookaan utuu waciitiin warqee hin cabin isa yaadadhu;
utuu okkoteen burqaa biratti hin caccabin,
yookaan utuu geengoon ittiin bishaan warraaban
boolla bishaanii biratti hin cabin,
7 utuu biyyoon lafa turetti hin deebi’in,
utuu hafuurris Waaqa isa kennetti hin deebi’in isa yaadadhu.

8 Lallabaanis, “Wanni hundi faayidaa hin qabu!
Faayidaa hin qabu! Wanni hundi faayidaa hin qabu!” jedha.

Xumura Dubbii

9 Lallabaan sun ogeessa qofa utuu hin ta'in
beekumsas namaaf ni qooda ture. Inni itti
yaadee, qoratee fakkeenya baay'ee tartiibaan
kaa'eera.
10 Lallabaan kun jecha sirrii argachuuf jedhee
qorate; wanni inni barreesses qajeelaa fi dhugaa
dha.
11 Dubbiin ogeessaa akkuma meeshaa ittiin
loon oofanii ti; jechi isaa kan walitti qabames
akkuma mismaara jabeeffamee rukutamee ti;
kanas tiksee tokkotu kenne.
12 Yaa ilma ko, waan kana irraa hafe hunda of
eeggadhu.
Kitaaba hedduu barreessuun hojii dhuma hin
qabnee dha; qu'annaan baay'eenis nama dad-
habsiisa.
13 Amma wanni hundinuu dhaga'ameera;
dhumni dubbii kunoo ti;
Waaqa sodaadhuutii seera isaa eegi;
wanni namni hojjechuu malu guddaan isa
kanaatii.
14 Waaqni hojii hunda,
waan dhokfame hundas
gaarii yookaan hamaa taanaan murtiitti
dhi'eessaatii.

Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa

Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
"Biblica" is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dandeessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: "Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi https://open.bible keessatti argama."

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.
Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnami: https://open.bible/contact-us.

———————

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/.../4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.
Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com andopen.bible."
Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).
If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 14 Apr 2023
9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269